Condizioni: Poiché non esiste un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti apicoli, la Commissione può unicamente formulare un parere a norma dell'articolo 93, paragrafo 3, prima frase, del trattato, in applicazione dell'articolo 4 del regolamento n. 26 (GU 30 del 20.4.1962, pag. 993/62)

Data di approvazione: 10.9.1997

Stato membro: Germania (Brandenburgo)

Aiuto n.: N 316/97

Titolo: Prestito destinato a garantire la liquidità di un'azienda ortofrutticola

Obiettivo: Mantenere l'occupazione nell'azienda «Firma Damsdorfer Gartenbau GmbH»

Base giuridica: Richtlinie über die Gewährung von Darlehen im Rahmen des Programms zur Liquiditätssicherung für kleine und mittlere Unternehmen im Land Brandenburg

Intensità dell'aiuto: Prestito di 1 milione di DEM (± 0,5 Mio di ECU)

Durata: Quinquennale

Data di approvazione: 16.12.1997

Stato membro: Germania

Aiuto n.: N 525/97

Titolo: Modifica del programma di aiuti di Stato N 411/95 e N 399/96 a favore della navigazione interna

Obiettivo: Prorogare il programma di aiuti fino al 31.12.1999; rendere più efficaci le misure di promozione delle vie navigabili

Base giuridica: Progetto di modifica delle «Richtlinien für die Gewährung von Finanzhilfen an die deutsche Partikulierschiffahrt vom 31. Juli 1995, zuletzt geändert durch die Änderungsrichtlinien vom 14.10.1996»

Bilancio: Lo stanziamento globale di 160 milioni di DEM del programma di aiuti esistente N 411/95 rimane invariato

Durata: 1998 e 1999

Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata

(Caso n. IV/M.998 — OBS! Danmark)

(98/C 38/04)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

Il 10 novembre 1997 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato comune. La decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio. Il testo completo della decisione è disponibile unicamente in lingua inglese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti d'affari in esso contenuti saranno stati tolti. Esso sarà disponibile:

— in versione cartacea presso gli uffici vendita dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee (cfr. lista);

— in formato elettronico nella versione «CEN» della base dati Celex, documento n. 397M0998. Celex è il sistema di documentazione computerizzato del diritto comunitario; per ulteriori informazioni relative agli abbonamenti pregasi contattare:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tel: (352) 2929 424 55, fax: (352) 2929 427 63
